

ICONE

FR Plan de la notice	PL Plan instrukcji
ES Esquema del folleto	UA План інструкції
PT Plano de instruções	RO Planul instrucțiunilor
IT Piano delle istruzioni	BR Esboço do folheto
EL Σχέδιο οδηγιών	EN Overview of the guide

01 **FR** : Matériel - **ES** : Material - **PT** : Material - **IT** : Materiale
EL : Υλικό - **PL** : Materiał - **UA** : Матеріал - **RO** : Material
BR : Material - **EN** : Equipment



02 **FR** : Montage - **ES** : Montaje - **PT** : Montagem - **IT** : Montaggio
EL : Συναρμολόγηση - **PL** : Montaz - **UA** : Збірка - **RO** : Montaj
BR : Montagem - **EN** : Assembly



03 **FR** : Utilisation - **ES** : Utilización - **PT** : Utilização - **IT** : Uso
EL : Χρήση - **PL** : Użytkowanie - **UA** : Використання
RO : Utilizare - **BR** : Uso - **EN** : Using



04 **FR** : Entretien - **ES** : Mantenimiento - **PT** : Manutenção
IT : Manutenzione - **EL** : Συντήρηση - **PL** : Konserwacja
UA : Технічне обслуговування - **RO** : Întreținere
BR : Manutenção - **EN** : Maintenance



05 **FR** : Pièces détachées - **ES** : Piezas de recambio - **PT** : Peças sobressalentes - **IT** : Pezzi di ricambio - **EL** : ανταλλακτικών
PL : Części zamiennych - **UA** : Запасних частин
RO : Componentelor - **BR** : Peças sobressalentes - **EN** : Spare parts





FR Changement de: **EL** Αλλαγή: **RO** Schimbare de:
ES Cambio de: **PL** Wymiana: **BR** Substituição de:
PT Mudança de: **UA** Зміна: **EN** Replacing:
IT Cambio di:

07 **FR** : cartouche - **ES** : cartucho - **PT** : cartucho - **IT** : cartuccia
EL : φυσιγγίου - **PL** : wkładu - **UA** : картриджа - **RO** : cartuş
BR : cartucho - **EN** : cartridge



08 **FR** : flexibles - **ES** : flexibles - **PT** : flexíveis - **IT** : flessibili
EL : λάστιχων - **PL** : wężyków instalacyjnych - **UA** : шлангів
RO : furtune flexibile - **BR** : mangueiras - **EN** : hoses



	<p>Min. 1 bar Max. 10 bar</p> <p>.....</p> <p>👍 2-5* bar</p> <p>.....</p> <p>Max dif. COLD-HOT : < 2 bar</p>		<p>Max. 70°C</p> <p>.....</p> <p>👍 65 °C</p>
---	---	---	---

- FR** *Si la pression est supérieure à 5 bar, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression.
- ES** *Si la presión es superior a 5 bar, es necesario añadir un reductor de presión.
- PT** *Se a pressão for superior a 5 bar, será necessário acrescentar um redutor de pressão.
- IT** *Se la pressione è superiore a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione.
- EL** *Εάν η υπερβαίνει τα 5 bar, είναι απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης.
- PL** *Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reduktor ciśnienia.
- UA** *Якщо тиск перевищує 5 бар, необхідно додати редуктор тиску.
- RO** *Dacă presiunea este mai mare de 5 bari, este necesar să adaugati un reductor de presiune.
- BR** *Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um redutor de pressão.
- EN** *If the pressure is over 5 bar, a pressure reducing valve must be added.

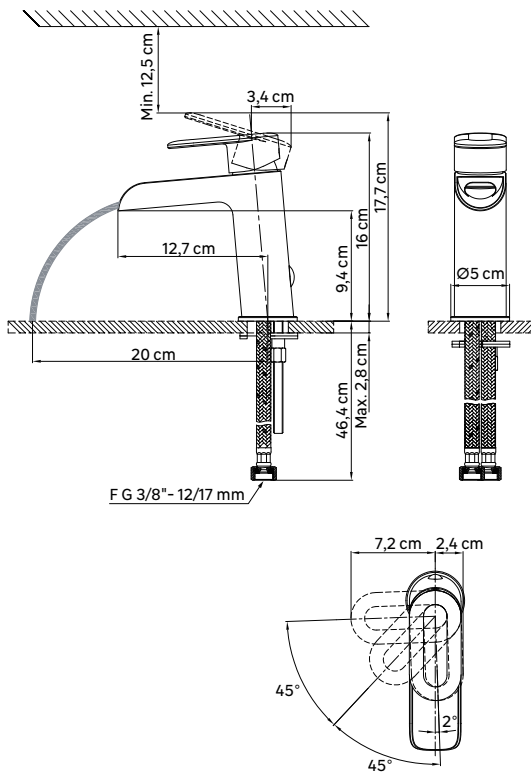


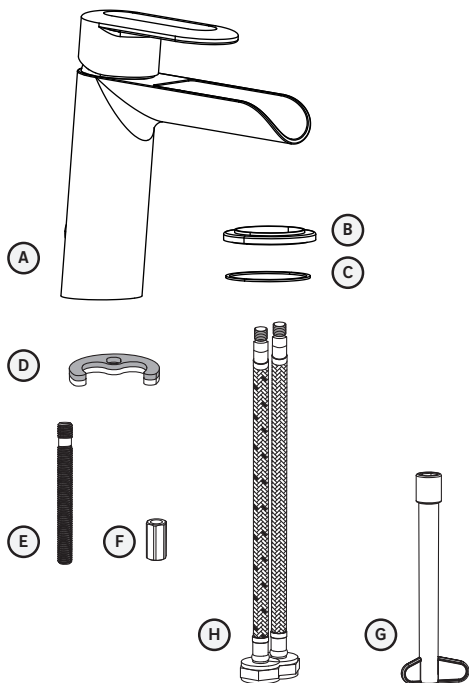
- FR** Attestation de conformité sanitaire.
- ES** Certificado de conformidad sanitaria.
- PT** Atestado de conformidade sanitária.
- IT** Attestazione di conformità sanitaria.
- EL** Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
- PL** Certyfikat zgodności sanitarnej.
- UA** Декларація про відповідність санітарним нормам.
- RO** Declarația de conformitate sanitară.
- BR** Certificado de conformidade sanitária.
- EN** Declaration of sanitary conformity.

01

FR Matériel
ES Material
PT Material
IT Materiale
EL Υλικό

PL Materiał
UA Матеріал
RO Material
BR Material
EN Equipment





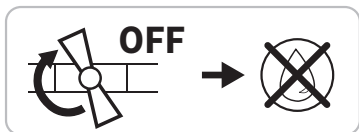
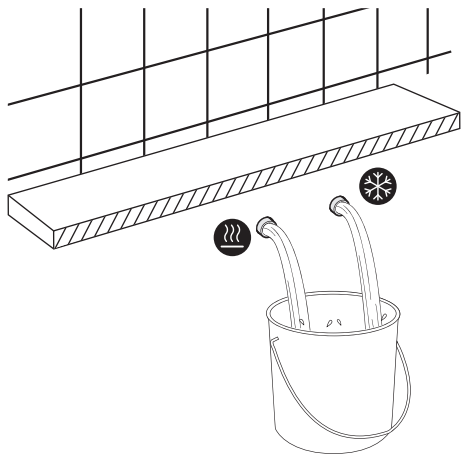
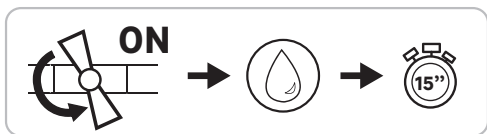
Min. 35 mm



02

FR Montage
ES Montaje
PT Montagem
IT Montaggio
EL Συναρμολόγηση

PL Montaz
UA Збірка
RO Montaj
BR Montagem
EN Assembly





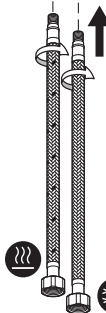
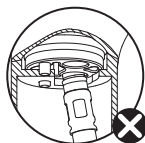
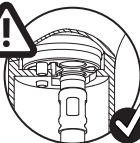
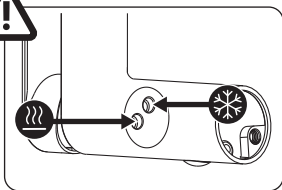
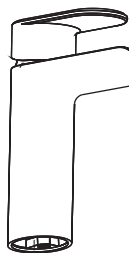
H



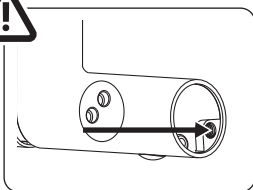
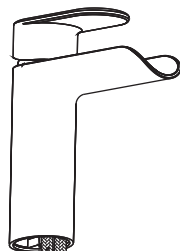
E



1

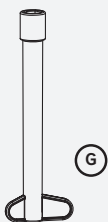
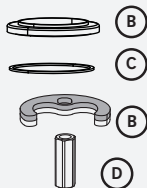


2

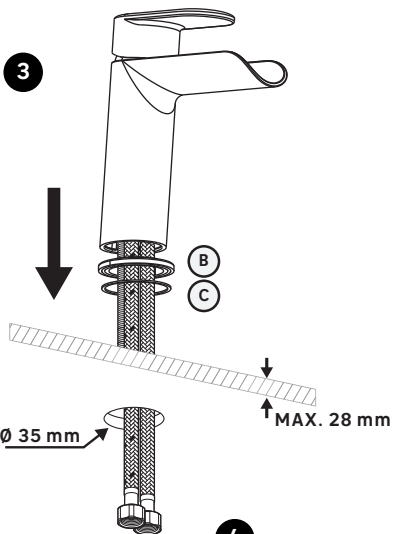


E

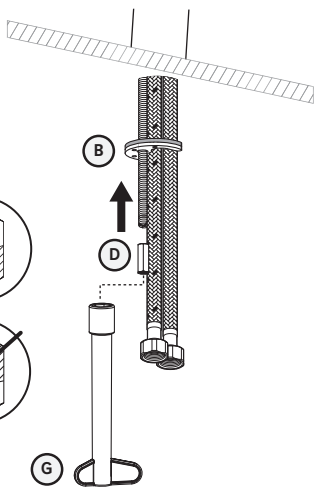




3



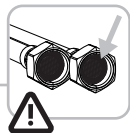
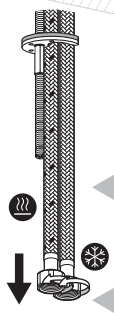
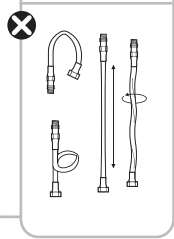
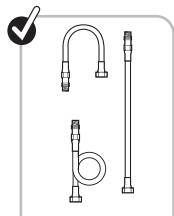
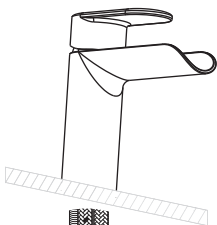
4



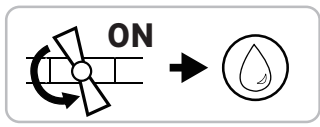
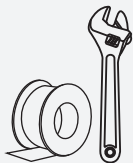
8



5



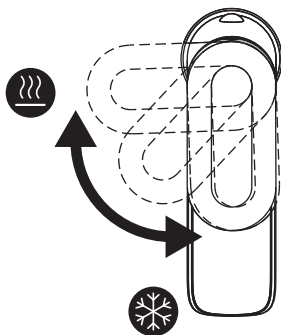
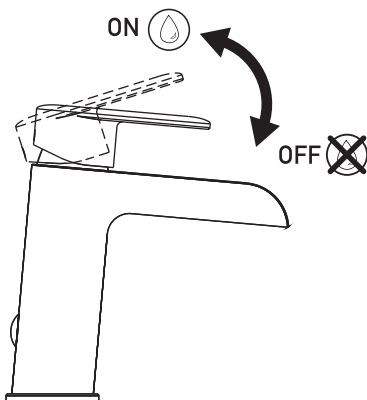
Min. 35 mm



03

FR Utilisation
ES Utilización
PT Utilização
IT Uso
EL Χρήση

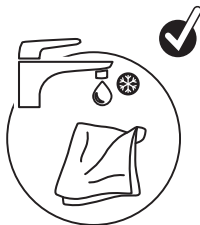
PL Użytkowanie
UA Використання
RO Utilizare
BR Uso
EN Using



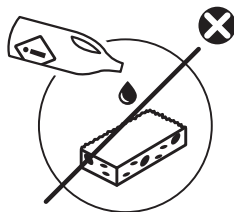
04

FR Entretien
ES Mantenimiento
PT Manutenção
IT Manutenzione
EL Συντήρηση

PL Konserwacja
UA Технічне обслуговування
RO Întreținere
BR Manutenção
EN Maintenance



FR Eau claire + microfibre
ES Agua limpia + microfibra
PT Água limpa + microfibra
IT Acqua pulita + microfibra
EL Καθαρό νερό + μικροφίμπρα
PL Czysta woda + mikrofibra
UA Чиста вода + мікрофібра
RO Apa curată + microfibră
BR Água limpa + microfibra
EN Clean water + microfiber

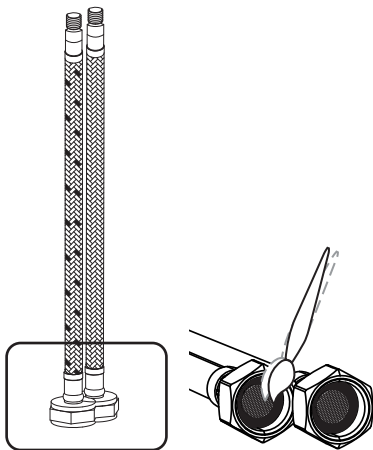


FR Sans solvant
ES Sin disolvente
PT Sem solventes
IT Senza solventi
EL Χωρίς διαλυτικά
PL Bez rozpuszczalnika
UA Без розчинника
RO Fara solvent
BR Sem solventes
EN Solvent-free

- FR** Se référer au livret de garantie pour plus d'information.
ES Consulte el manual de garantía para más información.
PT Consulte o manual de garantia para mais informações.
IT Consultare il libretto di garanzia per ulteriori informazioni.
EL Ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης για περισσότερες πληροφορίες.
PL Patrz karcie gwarancyjnej, aby uzyskać więcej informacji.
UA Зверніться до гарантійного талону для отримання додаткової інформації.
RO Vezi broșura de garanție pentru mai multe informații.
BR Favor consultar o folheto de garantia para mais informações.
EN Refer to the warranty booklet for more information.



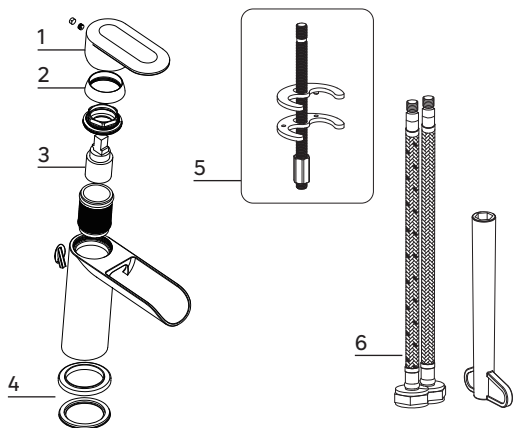
- FR** En cas de baisse de débit, veuillez à vérifier la propreté de vos arrivées d'eau.
- ES** Si el caudal disminuye, compruebe que las entradas de agua estén limpias.
- PT** Se o caudal diminuir, certifique-se de que as entradas de água estão limpas.
- IT** Se la portata diminuisce, verificare che gli ingressi dell'acqua siano puliti.
- EL** Εάν ο ρυθμός ροής μειωθεί, βεβαιωθείτε ότι οι εισοδοί νερού είναι καθαρές.
- PL** Jeżeli natężenie przepływu spadnie, należy sprawdzić, czy wloty wody są czyste.
- UA** Якщо швидкість потоку падає, переконайтеся, що вхідні отвори для води чисті.
- RO** Dacă debitul scade, aveți grijă să verificați dacă intrările de apă sunt curate.
- BR** Se a vazão cair, certifique-se de verificar se as entradas de água estão limpas.
- EN** If the flow rate drops, be sure to check that your water inlets are clean.



05

FR Pièces détachées
 ES Piezas de recambio
 PT Peças sobressalentes
 IT Pezzi di ricambio
 EL Ανταλλακτικών

PL Części zamiennych
 UA Запасних частин
 RO Componentelor
 BR Peças sobressalentes
 EN Spare parts

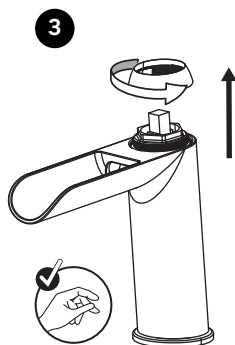
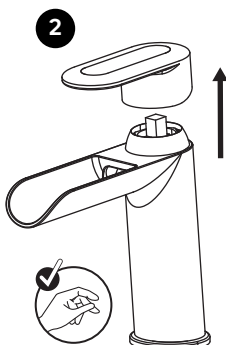
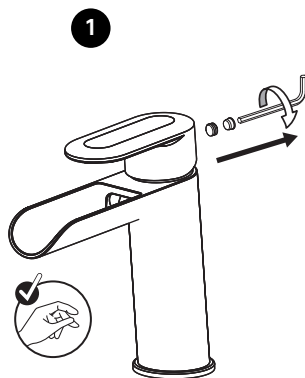
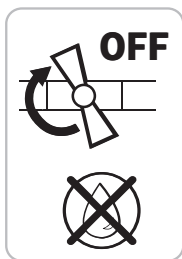


N°	DESCRIPTION	REF.
1	Handle kit	MD7001-2
2	Beautify cover	MD6001-4
3	Cartridge	08SN25S0002
4	Base ring	MD7001-4
5	Fixing kit	AM M8 70
6	Hoses	544113

06

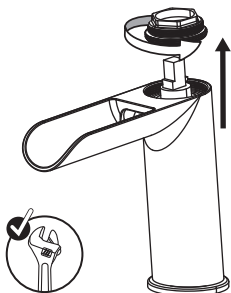
FR Changement de cartouche
ES Cambio de cartucho
PT Mudança de cartucho
IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φυσιγγίου

PL Wymiana wkładu
UA Заміна картриджа
RO Schimbare cartuş
BR Substituição de cartucho
EN Replacing the cartridge

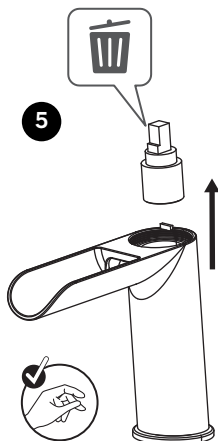




4



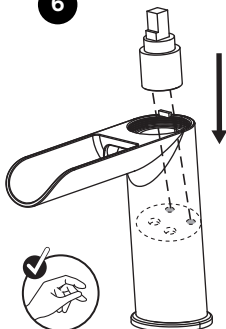
5



Min. 35 mm

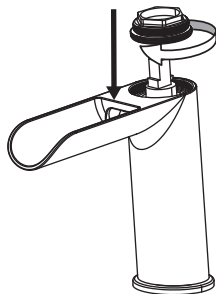


6



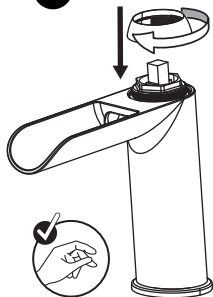
7

i 7-8 N.m

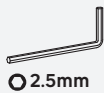
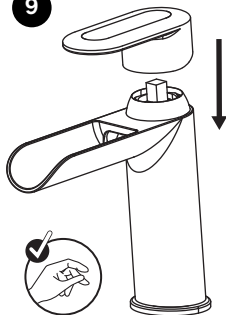




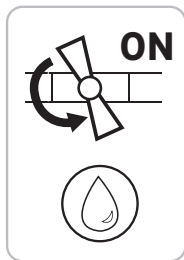
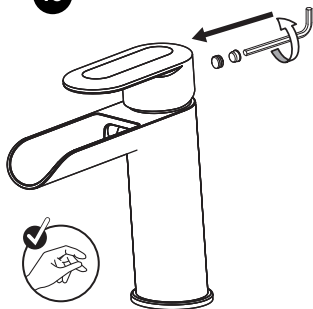
8



9



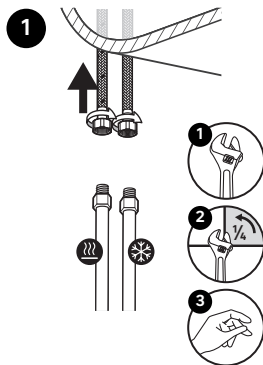
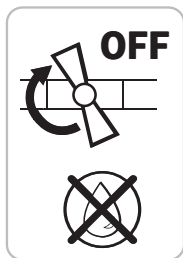
10



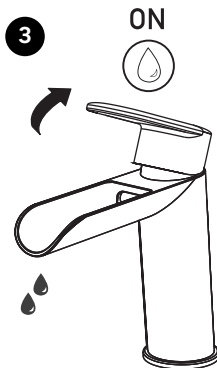
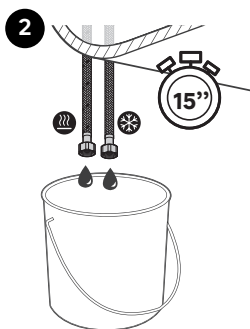
07

FR Changement de flexibles
ES Cambio de flexibles
PT Mudança de flexíveis
IT Cambio flessibili
EL Αλλαγή λάστιχων

PL Wymiana wężyków instalacyjnych
UA Заміна шлангів
RO Schimbare furtune flexibile
BR Substituição das mangueiras
EN Replacing the hoses

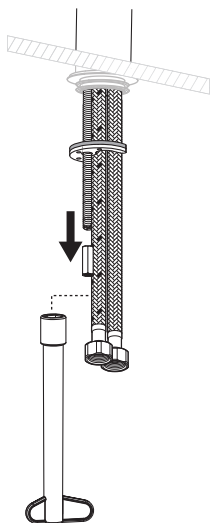


Min. 35 mm

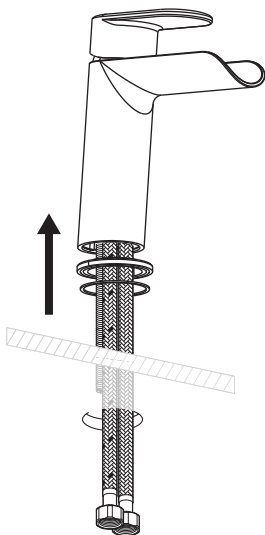


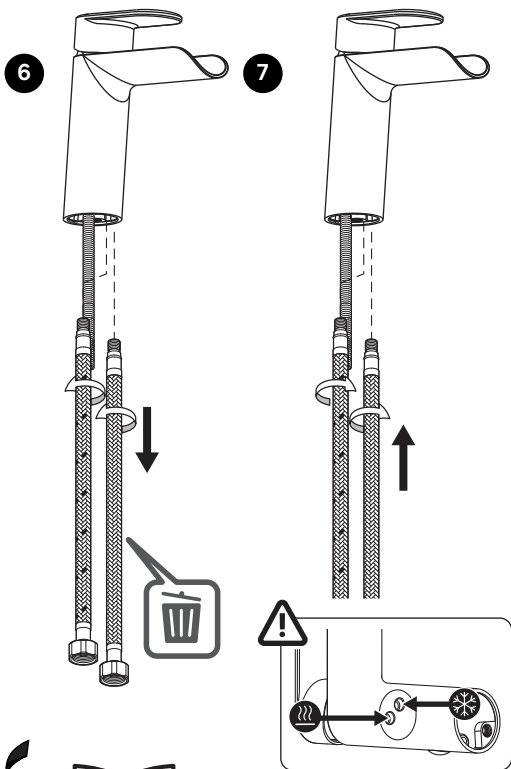


4



5





FR Montage
ES Montaje
PT Montagem
IT Montaggio
EL Συναρμολόγηση

PL Montaz
UA Збірка
RO Montaj
BR Montagem
EN Assembly



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Країна походження: Китай / País de Origem: China / Made in China

Garantie 5 ans / Garantía 5 años / Garantia 5 anos / Garanzia 5 anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5 lat / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / Garantia 5 anos / 5-year guarantee

ADEO Services - 135 rue Sadi Carnot - CS 00001. 59790 RONCHIN - FRANCE

www.product-regulatory.adeoservices.com

Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.

Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05. Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

IMPORTANT, à conserver pour consultation ultérieure: à lire attentivement

IMPORTANTE, conservar para consultar posteriormente: leer atentamente

IMPORTANTE, conservar para futuras consultas: por favor, leia com atenção

IMPORTANTE, da conservare per ulteriore consultazione: da leggere attentamente

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Διαβάστε το προσεκτικά

WAŻNE, przeczytać uważnie i zachować na przyszłość

ВАЖЛИВО, збережіть для подальшого використання. Уважно прочитайте

IMPORTANT, a se pastra pentru consultarea ulterioara: citiți cu atenție

IMPORTANTE, por favor manter este material para consultas futura, leia com atenção

IMPORTANT, to be retained for future reference: please read carefully